



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

أكتوبر 2017 Octobre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		ديسمبر Décembre	جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars		
Comptabilité nationale	30/11/2017			15 (T4 -2017)		30/11/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	21/11/2017	14 (Oct -2017)	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	21/11/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016	29 (an-2017)				30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016	29 (an-2017)				30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	09/10/2017	29 (T3 -2017)			30 (T4 -2017)	09/10/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	08/11/2017	06 (Nov -2017)	05 (Déc -2017)	06 (Janv -2018)	06 (Fév -2018)	07/09/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	18/01/2018	29 (Nov -2017)	30 (Déc -2017)	28 (Janv -2018)	30 (Fév -2018)	18/01/2018	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/11/2017	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	12 (Fév -2018)	11/09/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	05/12/2017			28 (an-2017)		05/12/2017	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2011- 2015 ..
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014- 2015
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 21 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2014 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2011-2015	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014-2015.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°21 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2014+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	حسب الولايات
Tunis	1070.4	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	629.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	678.3	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	402.6	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	831.9	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghuan	184.4	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	586.0	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	306.6	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	404.2	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.9	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	227.5	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	716.6	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	581.3	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	431.2	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	995.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	586.6	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	452.4	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	446.2	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	391.5	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	502.3	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	347.7	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	112.5	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	164.5	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11446.3	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	4405	4180	3770	3056	3306	3167	3644	44147	3307	3385	3622	3967	4229	4405	تونس
Ariana	328	248	274	209	204	254	227	3034	228	218	244	246	308	328	أريانة
Ben Arous	1007	1069	872	703	654	690	777	10161	786	727	858	915	1027	1007	بن عروس
Manouba	81	61	54	51	47	37	48	739	58	63	48	78	69	81	منوبة
Nabeul	762	1028	1127	833	824	779	1076	13091	927	945	1101	1142	1332	1412	نابل
Zaghouan	199	179	186	127	144	171	188	2355	154	196	189	181	197	225	زغوان
Bizerte	752	878	802	623	601	582	705	8801	635	596	712	722	899	959	بنزرت
Béja	302	446	429	281	280	281	285	4313	305	315	332	366	443	476	باجة
Jendouba	333	344	454	332	381	304	365	4071	335	348	308	313	383	463	جندوبة
Le Kef	258	305	299	254	222	230	218	3342	216	260	265	293	314	342	الكاف
Siliana	299	332	301	220	222	215	249	3067	220	191	224	270	308	306	سليانة
Sousse	1159	1228	1181	983	1083	1014	1264	14765	1005	1199	1323	1297	1426	1554	سوسة
Monastir	967	1117	947	807	780	806	950	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	المنستير
Mahdia	743	750	768	635	614	527	689	8414	539	618	747	813	766	813	المهدية
Sfax	852	1078	1669	1401	1487	1304	1718	21853	1682	1650	1881	2010	2112	2156	صفاقس
Kairouan	830	940	1000	856	947	894	1109	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	القيروان
Kasserine	947	952	917	785	795	753	878	10375	693	741	809	904	954	1037	القصرين
Sidi Bouzid	254	313	283	265	455	467	619	7811	552	603	696	689	771	727	سيدي بوزيد
Gabès	752	786	758	634	578	546	719	8231	631	646	711	716	832	808	قابس
Médenine	886	953	908	765	759	615	834	9986	676	759	870	879	1000	926	مدنين
Tataouine	251	277	275	213	218	214	256	2544	221	174	231	257	259	213	تطاوين
Gafsa	712	710	742	560	583	620	716	7908	621	601	646	712	710	722	قفصة
Tozeur	185	171	191	138	171	184	223	2194	183	184	201	190	215	199	توزر
Kébili	233	270	286	244	293	243	346	3509	306	287	338	283	316	276	قبلي
TOTAL	17497	18615	18493	14975	15648	14897	18103	219013	16089	16511	18374	19383	21239	21841	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	857	777	889	766	1014	1076	1334	10817	998	947	898	771	827	857	تونس
Ariana	180	170	188	170	235	237	257	2273	194	163	185	168	181	180	أريانة
Ben Arous	232	183	213	203	258	249	302	2587	240	206	198	191	205	232	بن عروس
Manouba	79	107	124	106	133	139	196	1459	128	143	109	95	103	79	منوبة
Nabeul	248	251	278	293	334	410	483	4016	405	320	299	284	315	310	نابل
Zaghouan	56	57	47	59	67	110	128	829	92	97	54	63	63	67	زغوان
Bizerte	206	218	231	274	333	331	436	3242	286	270	238	259	238	287	بنزرت
Béja	136	133	155	152	193	189	245	1835	183	150	133	130	144	138	باجة
Jendouba	201	171	187	197	210	253	328	2364	214	206	179	140	178	190	جندوبة
Le Kef	134	124	141	127	150	206	194	1570	151	137	117	112	123	137	الكاف
Siliana	94	80	106	88	111	145	158	1189	127	83	73	64	94	145	سليانة
Sousse	310	290	322	339	365	365	506	3923	345	351	356	305	320	304	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017							2016							
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	237	183	203	245	256	308	376	2817	278	235	196	213	237	236	المنستير
Mahdia	199	157	173	166	239	251	327	2222	189	199	193	177	204	157	المهدية
Sfax	328	355	389	393	509	642	791	5706	523	481	439	423	425	452	صفاقس
Kairouan	209	229	233	248	272	359	444	3222	329	261	270	225	244	226	القيروان
Kasserine	193	179	165	171	227	192	288	2155	230	178	169	156	175	160	القصرين
Sidi Bouzid	39	83	89	86	150	155	218	1859	187	178	140	143	135	156	سيدي بوزيد
Gabès	161	138	152	152	153	210	289	2036	221	189	132	166	168	133	قابس
Médenine	211	217	199	189	227	275	393	2813	262	238	210	199	215	230	مدنين
Tataouine	64	45	51	54	65	87	112	495	59	33	35	45	46	44	تطاوين
Gafsa	154	108	146	134	163	196	248	1722	170	156	124	119	130	148	قفصة
Tozeur	50	37	39	43	50	53	91	566	52	57	35	28	47	47	توزر
Kébili	54	56	49	73	65	86	97	716	60	71	64	42	50	59	قبلي
TOTAL	4632	4348	4769	4728	5779	6524	8241	62433	5923	5349	4846	4518	4867	4974	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	1268	130	791	598	509	296	335	8811	489	379	709	882	2039	1408	تونس
Ariana	610	42	249	86	122	66	86	2981	131	73	217	300	822	610	أريانة
Ben Arous	1043	69	458	329	235	113	178	5222	237	171	346	619	1327	1043	بن عروس
Manouba	702	32	320	160	172	69	98	3569	128	121	237	434	1039	702	منوبة
Nabeul	735	133	250	375	317	170	191	6529	257	157	365	785	1818	1317	نابل
Zaghuan	324	51	96	99	64	18	40	1684	41	29	102	222	497	381	زغوان
Bizerte	825	126	207	259	149	113	117	5030	140	110	224	687	1850	966	بنزرت
Béja	347	45	80	143	88	29	50	2826	83	63	148	406	1001	615	باجة
Jendouba	510	202	214	227	112	69	93	4238	140	117	244	654	1152	928	جندوبة
Le Kef	307	71	66	91	39	15	28	2198	55	47	124	222	656	595	الكاف
Siliana	550	139	98	90	58	33	35	2288	42	43	102	354	687	620	سليانة
Sousse	623	116	239	491	312	145	206	5182	283	156	383	561	1264	863	سوسة
Monastir	1036	179	185	316	262	151	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	المنستير
Mahdia	696	162	169	244	190	102	153	4092	155	118	234	549	1017	846	المهدية
Sfax	472	447	355	491	456	233	266	7718	345	171	385	776	1756	1821	صفاقس
Kairouan	513	423	411	588	427	177	229	5905	273	241	418	922	975	1075	القيروان
Kasserine	602	286	341	346	206	111	147	4777	164	185	431	829	864	884	القصرين
Sidi Bouzid	326	150	252	254	207	93	144	4348	188	147	328	723	875	737	سيدي بوزيد
Gabès	820	124	94	266	218	85	104	3643	91	80	151	423	1088	894	قابس
Médenine	864	144	159	343	259	163	160	5047	149	109	344	484	1507	1187	مدنين
Tataouine	322	29	43	84	73	42	43	1331	17	32	73	179	436	195	تطاوين
Gafsa	572	142	190	352	246	139	161	3837	126	156	232	487	769	684	قفصة
Tozeur	136	23	42	122	95	59	107	1020	62	56	79	98	136	137	توزر
Kébili	198	31	48	168	158	127	305	1552	161	76	60	94	205	248	قبلي
TOTAL	14401	3296	5357	6522	4974	2618	3461	98362	3916	2942	6128	12155	25033	19871	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017										2016			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)														الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية
Salaire horaire														الأجر بالساعة
Régime 40 h	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)														الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة
Salaire par jour	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2017		2016			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.34**	1.85*	1.78	1.07	1.38	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2017										2016				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	
Dont :	منها :														
Premier emploi	62150	63208	44047	49840	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	حسب الولاية
Tunis	4441	4503	3012	3277	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	تونس
Ariana	2261	2004	1497	1704	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	أريانة
Ben Arous	3191	3198	2325	2390	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	بن عروس
Manouba	2357	2218	1505	1649	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	منوبة
Nabeul	4116	4418	2707	3281	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	نابل
Zaghuan	1425	1978	1564	1093	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	زغوان
Bizerte	2979	3208	1996	2240	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	بنزرت
Béja	1852	2005	1350	1486	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	باجة
Jendouba	2278	2426	1986	2329	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	جندوبة
Le Kef	1945	1831	1331	1247	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	الكاف
Siliana	1323	1230	946	957	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	سليانة
Sousse	3106	2930	2136	2287	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	سوسة
Monastir	3205	3216	2267	2203	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	المنستير
Mahdia	1528	1608	1333	1402	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	المهدية
Sfax	4520	4656	3011	3633	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	صفاقس
Kairouan	2555	2763	2050	2054	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	القيروان
Kasserine	2492	2379	1701	2075	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	القصرين
Sidi Bouzid	2674	2636	2001	2070	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	سيدي بوزيد
Gabès	2876	3434	2409	3091	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	قابس
Médenine	4172	3266	2231	2671	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	مدنين
Tataouine	2901	3389	1336	3166	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	تطاوين
Gafsa	3758	3792	2922	3224	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	قفصة
Tozeur	1186	1109	1043	926	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	توزر
Kébili	1545	1364	1053	1378	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	8514	8337	6616	5568	7003	7543	6568	8440	6969	7097	6756	5998	7303	7262	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4897	4513	3933	2887	3328	4098	3283	5179	4208	4130	4123	3550	4233	3983	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	4627	4188	3601	2540	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2017									2016					الترجيح Pon- dér- ation	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES	103.7	97.4	107.7	102.1	104.6	100.5	106.5	99.7	99.9	101.9	100.5	100.6	103.5	103.8	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES	129.8	140.0	141.7	110.7	114.9	104.6	110.8	110.1	111.1	116.5	111.9	107.4	107.7	127.1	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	199.1	118.8	125.6	124.4	114.7	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	18.3	27.4	53.1	122.7	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	160.9	618.5	719.5	18.5	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	37.8	48.9	42.6	39.2	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات
Produits laitiers et glaces	126.3	129.6	131.5	137.0	146.9	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	118.8	125.6	117.4	100.4	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	86.5	90.4	91.8	104.8	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	142.3	136.5	126.3	127.0	139.7	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	162.1	179.4	161.4	134.1	145.9	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0	157.4		المشروبات
Tabac	97.2	79.6	88.9	101.7	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE	90.1	96.7	94.7	81.5	108.3	111.8	108.8	95.6	92.0	103.8	98.0	108.8	110.9	94.4	63.9	مواد البناء والخزف و البور
Extraction de pierres	92.6	97.6	107.5	112.8	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	90.6	116.2	113.3	73.0	125.2	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	158.7	153.3	153.5	159.9	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	124.8	141.9	135.1	132.0	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	78.3	82.8	93.6	82.9	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	54.8	49.7	49.3	47.4	61.0	61.2	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	93.6	102.3	97.8	77.1	113.5	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	53.3	59.7	57.8	57.5	80.7	80.4	76.0	77.9	69.9	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	57.1	57.8	49.0	72.2	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	108.9	102.9	107.2	113.8	109.7	102.3	107.2	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	115.7	107.4	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	89.7	77.8	84.6	95.1	99.0	95.6	90.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	81.4	86.2	85.9	94.1	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	106.7	103.2	98.3	99.3	122.7	107.7	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	119.2	120.5	128.5	121.1	111.8	105.9	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	92.3	85.9	96.9	120.5	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	88.1	116.7	135.9	142.3	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	135.7	107.0	106.5	128.9	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	118.4	106.8	106.0	114.4	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0		معدات نقل أخرى

	2017									2016					الترجيح	Pon-dération
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
INDUSTRIES CHIMIQUES	72.6	75.1	71.8	74.1	74.1	79.5	87.7	79.5	84.5	78.4	79.8	81.3	77.2	70.3	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	47.7	50.9	49.5	48.6	42.6	46.8	58.4	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	144.6	164.9	177.7	177.9	195.7	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	114.3	122.8	67.2	127.4	183.2	211.3	156.7	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	108.5	75.1	115.3	114.4	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	131.8	126.5	122.3	121.6	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	56.7	59.9	76.8	64.0	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3		منتجات من المطاط
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	97.1	59.5	104.6	100.0	102.2	97.8	109.3	100.8	92.7	94.3	91.4	86.8	88.8	100.4	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	119.7	50.4	101.9	99.6	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	87.5	61.2	109.2	100.5	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	92.3	71.9	89.2	98.8	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7		جلود - لوازم السفر أجنبية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	108.3	111.5	114.0	112.5	112.5	110.6	113.3	109.0	110.4	111.0	111.7	110.7	116.8	110.5	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	102.1	106.5	114.7	110.9	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	100.7	92.3	123.5	105.7	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	91.0	93.3	96.5	83.6	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	107.9	125.2	121.2	115.9	110.6	106.9	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	129.9	112.7	99.3	122.9	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
MINES	53.7	59.1	61.0	56.1	47.7	61.0	59.5	63.3	75.7	47.0	65.2	60.5	47.9	33.1	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	52.5	60.1	60.8	53.0	44.4	60.1	56.5	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	64.4	27.3	32.4	90.0	90.2	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2		الملح
Minerais de fer	143.6	122.7	241.7	245.4	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	82.6	74.1	76.3	73.9	77.6	68.3	66.7	75.3	87.0	79.8	74.7	71.2	84.2	83.5	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	57.7	41.8	45.3	47.9	56.0	58.0	58.0	54.7	63.6	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	246.6	210.0	210.8	219.9	211.2	68.9	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	133.0	172.2	168.5	135.5	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3		الكهرباء
Eau distribuée	140.9	156.7	156.1	142.2	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	96.1	89.4	97.1	92.5	95.1	89.8	93.3	91.5	95.4	93.9	91.8	90.7	96.3	95.9	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017								2016							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
Industrie laitière															صناعة الحليب		
Production															الإنتاج		
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	539	454	590	609	610	519	546	500	498	462	444	470	517	507	ألف هل	حليب معقم
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	58.5	62.9	79.2	76.1	77.1	72.2	74.4	75.2	78.5	76.0	78.7	73.7	81.4	69.2	ألف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	68.0	54.4	74.4	63.8	67.3	59.5	62.5	69.2	64.2	68.4	68.1	64.1	79.7	66.2	ألف طن	سميد
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	75.3	74.5	81.4	77.8	78.4	75.7	77.1	76.2	78.2	78.4	78.0	75.0	78.1	73.0	ألف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	71.3	54.3	76.4	63.6	66.3	61.3	62.0	68.9	63.4	66.3	68.6	65.7	79.5	66.7	ألف طن	سميد
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	16.9	12.2	19.5	11.8	_	7.8	17.8	14.9	19.3	18.8	19.5	0.9	_	11.6	ألف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	168.9	68.7	123.6	168.8	174.1	128.3	136.1	142.9	153.6	157.6	169.9	158.6	185.6	134.3	ألف هل	الجعة
Indust. du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	766.0	876.0	946.0	864.3	927.0	821.0	919.0	922.1	931.0	1007.0	994.0	979.0	776.0	603.0	طن	تبغ للتدخين
Tabac à priser	T	13.8	14.8	20.3	19.9	21.1	19.7	20.3	25.5	20.0	20.0	20.0	16.0	21.0	16.0	طن	النفقة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10 ³ T	595.1	397.2	765.1	740.3	765.4	650.5	535.7	707.9	631.4	744.0	852.7	587.9	572.6	515.5	ألف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	31.5	22.9	40.6	35.8	36.5	34.8	32.1	44.4	26.9	32.0	31.5	32.3	105.0	58.1	ألف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	13.4	6.9	15.7	12.8	15.6	11.8	16.3	15.4	13.5	18.1	21.8	17.0	12.8	11.1	ألف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	3.0	5.6	5.7	_	_	4.0	_	_	0.9	_	_	_	ألف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	514.6	303.3	562.1	589.9	716.9	591.4	588.0	602.3	611.3	676.5	734.1	538.6	532.1	430.7	ألف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	15.6	10.8	18.6	16.1	16.0	13.8	12.8	21.5	12.3	14.1	14.2	11.1	72.0	44.4	ألف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	11.9	6.7	14.1	13.8	16.8	13.4	14.1	15.5	15.4	19.3	21.0	13.4	16.7	9.3	ألف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	1.8	1.1	1.4	2.3	1.3	2.9	3.1	1.7	2.4	1.4	1.9	2.3	1.7	0.9	ألف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية		
Siderurgie et fondergie															الفلاد و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billettes	10 ³ T	_	_	9.4	7.6	9.8	8.4	9.1	7.7	8.6	6.7	8.3	5.7	4.9	4.6	ألف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	29.8	25.5	32.2	43.3	40.1	37.5	53.8	42.5	27.6	41.5	45.2	31.7	30.2	40.1	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	_	_	_	_	_	0.2	_	0.6	_	0.3	0.5	0.6	0.6	0.4	ألف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	763	737	617	407	562	837	909	651	922	894	513	452	580	157	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	385	312	351	345	403	353	358	361	300	371	409	369	38	282	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	417	413	520	562	567	553	499	587	595	600	442	549	631	535	طن	هياكل معدنية

Unité	2017								2016						الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	25.9	21.3	39.4	48.7	41.5	48.0	32.3	39.5	31.4	54.7	36.9	41.2	39.2	36.5	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10³T	_	0.2	1.5	0.7	0.1	0.2	_	0.3	_	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	52.5	53.3	43.4	50.4	61.9	48.9	53.6	49.9	55.4	48.6	28.9	34.5	46.7	40.9	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	2.0	_	0.1	1.9	2.2	_	_	1.9	_	_	_	1.0	3.9	0.6	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 45%	10³T	31.6	26.8	33.8	15.8	11.7	33.4	28.3	32.1	26.6	27.4	26.4	23.0	30.7	33.5	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	5.1	2.9	5.0	2.9	4.3	_	2.1	5.3	4.7	4.4	4.3	5.0	7.3	5.5	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	48.4	52.8	38.7	29.2	53.2	56.7	57.0	47.5	61.3	57.3	45.2	45.2	32.3	30.7	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	6.4	0.4	_	22.1	19.9	13.1	20.9	17.8	22.3	23.0	20.8	_	_	17.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10³T	_	2.1	1.5	0.1	0.2	1.4	_	2.5	1.8	4.8	_	_	_	_	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة

Ventes Locales

البيع المحلي

Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.8	3.8	3.7	2.2	3.8	3.4	3.0	3.3	3.5	3.5	3.7	3.6	2.2	3.5	ألف طن	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10³T	8.4	7.7	7.2	7.2	6.9	7.0	4.1	5.7	5.5	3.2	4.5	3.2	6.3	5.6	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	_	5.8	6.5	4.9	14.6	14.1	19.9	11.0	3.6	_	_	_	_	_	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	_	4.4	4.4	2.7	13.6	15.7	14.6	6.6	1.9	_	_	_	_	_	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	_	3.6	3.1	2.3	5.5	4.2	8.3	3.6	1.1	_	_	_	_	_	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	_	0.3	0.4	0.5	1.4	0.8	0.9	1.0	_	_	_	_	_	_	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	_	0.1	0.3	0.4	0.6	0.4	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	86	23	50	137	103	_	_	168	_	166	213	_	198	54	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	1472	1279	1404	410	723	628	19	1249	710	1072	1376	752	1902	1807	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Principales productions

Unité	2017								2016							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	413.1	369.9	301.3	408.1	413.7	413.8	501.2	305.3	427.7	397.1	307.8	209.5	244.0	247.0	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017								2016						الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	106.0	119.3	158.9	169.7	169.7	161.0	188.4	180.7	178.6	170.6	170.0	172.1	184.9	185.8	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	131.5	72.4	63.8	64.9	60.3	141.3	60.6	116.0	62.7	63.9	127.4	132.7	128.2	135.9	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	6.3	7.7	_	_	60.3	11.6	60.6	45.7	0.8	_	63.0	2.9	66.3	6.6	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	4.4	5.1	9.1	7.2	6.6	8.1	8.6	8.2	7.2	6.1	9.7	8.6	8.3	8.1	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	1.0	1.1	2.2	2.2	2.2	1.6	1.7	2.4	1.9	2.0	2.6	2.6	2.8	2.6	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	10.7	11.4	7.3	_	0.3	11.5	12.5	7.4	_	2.4	11.1	8.7	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	13.7	8.9	8.2	7.4	0.4	1.2	8.0	4.9	7.5	3.0	3.5	6.0	5.3	1.3	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	37.0	35.1	34.7	12.7	1.4	40.7	44.1	33.7	23.4	5.0	46.4	44.6	37.3	43.9	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	33.6	35.2	35.9	11.9	1.7	45.1	46.1	40.0	23.1	3.5	49.7	47.2	41.5	52.5	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	9.3	9.9	16.2	6.5	0.4	9.8	17.4	20.8	16.1	0.9	12.3	17.8	25.6	26.9	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	0.9	1.6	2.5	0.5	_	1.5	1.2	4.2	0.3	0.3	1.5	_	37.3	1.0	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	34.3	40.5	43.9	44.9	48.6	49.5	65.3	43.9	55.0	43.0	39.0	39.0	37.0	37.0	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb	10 ³ T	66.5	50.8	49.1	46.2	47.7	41.7	45.5	47.3	46.0	45.0	48.0	48.0	56.0	54.0	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	3.7	3.1	4.9	3.7	3.9	4.0	5.8	4.2	5.0	4.0	5.0	3.0	3.0	2.0	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	29.2	22.2	22.3	18.4	15.6	12.7	14.8	18.1	12.0	14.0	19.0	24.0	28.0	27.0	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	32.2	22.6	22.9	20.1	17.8	21.3	24.3	23.8	25.0	23.0	19.0	20.0	26.0	32.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	176.8	155.9	183.2	170.4	175.5	155.4	171.6	163.4	178.0	174.0	178.0	155.0	178.0	156.0	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	165.1	166.1	170.5	169.2	170.5	160.8	184.9	184.4	190.1	204.4	195.6	181.7	188.4	191.7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	2077.2	1670.5	1510.4	1334.9	1399.9	1318.7	1535.1	1535.9	1379.2	1340.0	1461.8	1557.0	1896.1	1873.3	10 ⁶ كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	283.7	174.1	82.3	78.3	139.4	153.4	214.9	329.0	315.2	217.0	241.2	331.2	426.6	361.7	10 ⁶ كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1342.9	1100.8	1069.8	1056.1	1133.3	1021.4	1077.7	977.7	854.0	972.7	909.8	1068.8	1223.7	1248.7	10 ⁶ كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	395.7	366.3	317.4	160.8	90.7	112.7	200.4	185.9	172.9	119.0	279.1	124.6	205.6	221.4	10 ⁶ كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	2.7	2.1	1.5	0.9	0.8	0.4	0.4	3.7	0.6	1.3	2.3	3.2	5.2	6.3	10 ⁶ كلوايس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	52.2	27.3	39.4	38.9	35.8	30.7	41.7	39.5	36.5	30.0	29.5	29.2	35.0	35.3	10 ⁶ كلوايس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	59.9	54.6	52.3	49.4	47.3	43.7	46.3	49.9	45.8	45.9	49.7	54.8	59.2	58.8	3 م 10 ⁶	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	301.6	311.1	363.8	366.7	374.3	351.8	408.9	401.5	403.8	410.1	401.2	388.3	410.8	414.6	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017							2016					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	428.5	267.6	284.1	283.7	273.1	225.5	246.1	248.7	195.0	212.3	220.9	300.3	433.3	تونسي
Algériens	313.9	92.9	158.6	141.0	183.5	99.0	99.4	293.7	141.2	130.4	129.1	450.8	196.0	جزائري
Allemands	24.2	18.4	12.5	12.2	7.3	5.1	5.2	6.7	8.2	19.5	18.2	16.6	16.3	ألماني
Autrichiens	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	1.1	نمساوي
Belges	8.6	4.4	4.5	0.5	2.1	1.3	1.2	1.7	1.6	2.3	2.2	2.5	4.0	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.7	1.9	2.6	2.0	1.6	1.5	1.9	1.7	2.5	2.1	3.2	3.1	بريطاني
Danois	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.4	دانمركي
Espagnols	1.6	0.8	1.3	1.6	1.1	0.9	0.9	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	إسباني
Français	100.9	35.1	44.9	50.6	28.9	25.5	20.8	26.7	22.5	39.5	31.9	59.8	72.5	فرنسي
Hollandais	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.9	1.5	هولندي
Italiens	11.0	6.8	6.5	7.9	6.5	5.3	5.6	6.2	5.5	6.6	6.5	8.5	8.8	إيطالي
Libyens	117.3	87.2	106.3	103.0	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.1	111.8	116.4	105.4	ليبي
Marocains	5.9	3.0	3.9	4.3	3.3	2.6	3.0	3.2	3.7	4.2	5.5	5.6	4.0	مغربي
Moyens orientaux	5.6	2.6	3.5	4.7	3.9	2.6	2.7	3.2	3.2	3.4	3.8	4.5	4.6	الشرق العربي
Suédois	1.4	1.0	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	1.2	سويدي
Suisses	4.5	1.4	1.6	2.3	0.9	0.8	0.7	1.1	0.8	3.2	2.1	1.6	3.3	سويسري
U.S.A	2.6	1.6	1.7	1.5	1.5	1.0	1.2	1.2	1.1	1.3	1.3	1.7	2.4	أمريكي
Autres	138.7	122.6	78.3	30.7	13.3	9.7	10.8	11.5	16.2	66.6	146.3	161.0	159.2	غيرهم
TOTAL	1172.8	649.1	711.3	648.5	651.2	502.1	480.9	679.9	512.9	621.8	684.9	1136.1	1018.4	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	289.4	217.1	304.4	311.9	291.0	249.7	278.1	214.3	240.4	268.6	342.5	430.8	260.0	تونسي
Algériens	211.2	71.1	146.6	127.8	150.0	88.3	110.6	239.6	130.6	113.9	146.9	419.9	119.0	جزائري
Allemands	18.9	15.7	9.9	10.9	8.0	4.7	5.8	6.4	8.8	21.2	17.6	16.8	13.0	ألماني
Autrichiens	2.0	0.8	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	1.3	1.5	1.0	نمساوي
Belges	6.7	3.4	4.2	4.0	1.8	1.1	1.5	1.4	2.0	2.1	2.5	3.8	2.3	بلجيكي
Britanniques	2.3	1.1	1.8	2.5	1.7	1.8	1.8	1.7	1.7	2.0	2.5	2.8	1.9	بريطاني
Danois	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	0.6	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	0.9	0.8	1.0	1.0	1.5	1.0	إسباني
Français	50.8	25.4	42.4	43.9	23.6	21.6	22.2	22.0	23.7	36.0	39.3	82.9	32.3	فرنسي
Hollandais	0.8	0.5	0.8	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.7	0.7	1.4	0.5	هولندي
Italiens	7.8	5.3	6.4	7.2	6.0	4.6	5.7	5.9	5.4	6.2	7.9	10.1	6.2	إيطالي
Libyens	97.8	70.2	96.2	94.3	112.4	93.1	70.3	65.0	96.3	116.2	86.8	93.6	70.9	ليبي
Marocains	4.5	2.5	4.4	3.2	3.0	2.4	2.7	3.3	3.2	3.6	5.0	5.2	3.4	مغربي
Moyens orientaux	4.4	1.5	3.6	4.2	3.2	2.7	2.6	3.2	3.1	3.4	4.1	4.1	3.2	الشرق العربي
Suédois	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.4	0.5	1.2	0.7	سويدي
Suisses	2.3	1.1	1.6	2.2	0.9	0.6	1.1	0.7	0.9	3.0	1.7	2.8	1.9	سويسري
U.S.A.	2.1	1.0	1.5	1.4	1.3	1.0	1.1	1.3	1.1	1.3	1.6	2.0	1.6	أمريكي
Autres	135.9	105.2	61.7	16.7	10.8	8.8	11.3	9.9	21.1	95.7	154.5	160.1	159.3	غيرهم
TOTAL	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	540.4	676.0	816.6	1240.9	678.4	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	440.7	283.5	318.2	299.5	247.0	204.3	238.8	206.4	219.6	348.8	454.1	561.2	374.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	375.4	229.9	356.1	317.6	356.2	265.7	250.6	357.4	307.1	306.1	289.1	570.8	281.2	الطريق البري
Voie maritime	23.3	9.4	13.5	16.1	13.0	12.4	27.6	13.1	13.7	21.1	73.4	108.9	23.1	الطريق البحري
TOTAL	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	540.4	676.0	816.6	1240.9	678.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017								2016					
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS	3.7 دخول غير المقيمين													
PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Algériens	...	312.3	91.9	157.1	139.5	182.0	98.0	98.0	292.5	140.2	129.1	127.6	449.2	جزائري
Allemands	...	24.1	18.4	12.4	12.1	7.2	5.1	5.1	6.6	8.1	19.4	18.1	16.5	ألماني
Autrichiens	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	نمساوي
Belges	...	8.6	4.4	0.1	4.5	2.0	1.3	1.1	1.6	1.6	2.2	2.2	2.5	بلجيكي
Britanniques	...	3.1	1.6	1.9	2.6	2.0	1.5	1.5	1.8	1.6	2.5	2.0	3.2	بريطاني
Danois	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	دانمركي
Espagnols	...	1.5	0.8	1.2	1.6	1.0	0.9	0.8	0.9	1.1	1.2	0.9	1.1	إسباني
Français	...	100.2	34.5	44.4	49.9	28.3	25.0	20.2	26.1	22.0	39.0	31.1	59.1	فرنسي
Hollandais	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.9	هولندي
Italiens	...	10.7	6.5	6.2	7.6	6.1	5.0	5.2	5.9	5.3	6.3	6.2	8.2	إيطالي
Libyens	...	117.3	87.2	106.3	102.9	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.0	111.8	116.4	ليبي
Marocains	...	5.9	2.9	3.8	4.2	3.2	2.6	2.8	3.1	3.7	4.0	5.3	5.5	مغربي
Moyens orientaux	...	5.4	2.5	3.3	4.5	3.7	2.4	2.5	3.0	3.1	3.3	3.6	4.2	الشرق العربي
Suédois	...	1.4	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	سويدي
Suisses	...	4.5	1.4	1.6	2.2	0.9	0.8	0.7	1.1	0.7	3.2	2.1	1.6	سويسري
U.S.A.	...	2.5	1.6	1.6	1.5	1.5	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	1.6	أمريكي
Autres	...	138.4	122.4	82.3	26.4	13.0	9.2	10.5	11.4	16.0	66.3	145.9	160.5	غيرهم
TOTAL	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	315.5	406.4	460.3	832.0	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT	حسب طرق النقل													
Transport aérien	...	339.9	215.8	197.0	152.7	108.8	89.6	85.5	96.4	96.8	185.0	251.6	306.6	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	373.6	155.6	223.8	204.1	262.9	181.8	143.1	326.4	216.2	217.4	204.4	513.1	عن طريق البر
Transport maritime	...	27.4	7.6	3.1	4.6	3.0	2.5	2.7	5.4	2.5	4.0	4.3	12.3	عن طريق البحر
TOTAL	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	315.5	406.4	460.3	832.0	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS	4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين													
Algériens	1074.3	435.7	32.7	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	جزائري
Allemands	259.8	219.0	185.9	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	ألماني
Autrichiens	5.2	7.4	3.9	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	نمساوي
Belges	39.7	42.2	24.4	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	بلجيكي
Britanniques	16.8	9.1	4.2	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	بريطاني
Espagnols	19.4	10.3	3.6	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	إسباني
Français	439.9	288.4	135.7	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	فرنسي
Hollandais	3.2	2.5	1.5	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	هولندي
Italiens	34.6	24.0	12.9	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	إيطالي
Libyens	70.2	52.0	19.7	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	ليبي
Marocains	9.7	10.0	8.1	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	مغربي
Moyens orientaux	16.0	16.0	5.8	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	الشرق العربي
Scandinaves	1.9	3.6	0.8	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	اسكندنافي
Suisses	11.8	14.7	7.8	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	سويسري
U.S.A	5.1	6.2	3.0	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	أمريكي
AUTRES	1422.8	1375.6	1032.0	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	غيرهم
TOTAL	3430.4	2516.7	1482.0	1082.5	638.9	507.8	343.5	358.0	410.8	488.7	1267.9	1984.1	2888.8	المجموع
TOTAL DES NUTEES	4897.6	3671.5	1709.2	1379.2	1084.5	906.0	588.1	753.4	711.3	732.5	1579.6	2421.4	4195.6	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	1467.2	1154.8	227.2	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
TOTAL	6819	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	المجموع
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
TOTAL	8148	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
TOTAL	13453	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
PORT																	
ميناء																	
Tunis, goulette Rades																	
تونس حلق الوادي. رادس																	
Navires entrés	Nbr	193	168	163	168	168	164	176	175	188	158	189	185	185	192	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4771.3	3968.6	3705.4	3795.7	3856.9	3425.2	3890.5	3795.8	4076.4	3256.2	3642.5	4181.6	4893.9	4800.5	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	447.5	410.2	564.1	466.9	548.9	482.1	477.3	486.1	498.9	465.7	518.9	437.8	413.8	486.0	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	134.2	146.5	162.5	159.7	161.9	171.8	152.1	146.9	149.0	160.8	154.9	115.8	119.8	126.7	الفطن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	123.4	35.0	15.2	18.7	15.7	15.9	14.5	31.9	31.9	11.8	16.0	20.8	58.0	124.8	الفمسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	22.5	9.2	12.7	14.3	26.9	14.6	13.4	28.3	12.2	12.4	20.1	75.3	108.0	21.9	الفمسافر	المسافرون المغادرون
Sfax																	
صفاقس																	
Navires entrés	Nbr	78	72	91	84	80	68	72	79	88	92	86	76	77	69	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	450.0	380.6	482.6	471.0	449.3	352.3	421.3	420.3	477.7	463.0	428.7	455.8	373.6	414.9	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	251.3	175.2	339.9	272.0	307.3	376.8	220.3	318.6	280.5	248.6	272.5	258.5	227.2	173.1	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	108.0	74.0	218.6	75.8	58.7	106.6	113.1	126.1	123.5	136.8	109.5	104.3	60.0	98.3	الفطن	البضائع المشحونة
Sousse																	
سوسة																	
Navires Entrés	Nbr	53	33	63	50	50	56	70	55	78	70	82	49	44	49	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	254.9	193.6	253.0	226.0	230.0	264.6	305.4	334.0	309.1	293.8	90.7	236.0	205.3	233.3	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	144.9	90.9	147.8	130.9	128.4	151.6	166.6	172.0	131.3	156.6	7.3	106.7	124.4	91.8	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	65.3	30.3	33.6	55.4	51.9	71.7	68.3	71.5	76.7	51.6	0.0	30.2	46.3	61.7	الفطن	البضائع المشحونة
Bizerte																	
بنزرت																	
Navires Entrés	Nbr	46	38	43	48	45	34	41	39	35	38	43	41	46	30	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	553.4	420.7	440.9	589.3	686.5	458.4	507.2	500.1	442.8	442.3	573.3	514.8	638.8	433.9	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	313.7	324.4	321.5	417.9	417.1	253.1	386.9	339.1	1.1	373.8	366.1	439.6	426.2	265.3	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	109.1	55.7	38.7	42.1	35.8	56.3	60.5	61.1	_	34.9	59.6	67.4	81.5	102.2	الفطن	البضائع المشحونة
Gabès																	
قابس																	
Navires Entrés	Nbr	38	37	31	32	36	38	41	35	23.0	29	37	32	29	42	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	348.3	261.8	222.5	269.5	295.0	260.9	289.4	...	...	...	...	...	...	...	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	204.7	155.5	132.3	120.6	185.5	158.7	191.5	100.5	49.7	151.8	85.9	80.9	71.0	148.6	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	146.8	119.9	76.6	168.3	56.9	96.8	101.8	130.0	81.9	48.1	126.5	86.8	88.4	274.5	الفطن	البضائع المشحونة
Zarzis																	
جرجيس																	
Navires Entrés	Nbr	37	31	31	37	45	42	39	34.3	40	32	29	29	38	34	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	157.5	132.8	90.8	107.1	120.4	109.2	158.2	130	209.0	97.7	93.5	93.5	148.7	141.6	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	11.6	20.7	12.8	3.1	11.8	18.6	5.6	9.9	_	8.5	3.0	3.0	14.0	11.5	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	55.9	23.8	25.6	70.9	54.2	47.4	101.4	42.4	_	52.5	5.2	51.3	49.6	50.4	الفطن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports																	
مجموع الموانئ																	
Navires entrés	Nbr	445	379	422	419	424	402	439	418	452	419	466	412	419	416	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	6535.4	5358.0	5195.2	5458.7	5638.2	4870.7	5572.1	...	...	...	...	...	...	...	الفبرميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1373.6	1177.0	1518.4	1411.3	1599.0	1440.8	1448.1	1425.5	961.4	1404.9	1253.7	1326.5	1276.6	1176.3	الفطن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	619.3	450.3	555.6	572.1	419.4	550.7	597.1	569.5	431.0	484.7	455.7	455.8	445.5	713.9	الفطن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

4.8 النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2017								2016						الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	4832	3757	4277	4403	3966	3533	4012	3767	3874	3557	4011	4276	4895	4507	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	334.3	205.2	229.0	251.0	220.3	182.0	205.7	201.2	213.0	167.5	211.9	212.5	265.6	302.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	261.3	157.9	236.7	260.4	225.5	190.8	224.7	207.1	201.4	188.0	223.9	272.4	339.8	213.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	10.3	6.6	14.3	13.6	9.2	8.2	7.3	5.4	9.2	4.4	4.0	6.1	2.8	3.6	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	1119.6	1363.0	1903.2	1563.4	1486.1	1191.7	1555.8	1202.7	1367.8	1058.0	1369.7	1171.6	1209.0	1019.1	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1348.3	1860.9	2249.5	1562.6	1359.4	1090.9	1565.2	1025.2	1304.4	963.3	1073.0	882.1	1030.6	905.4	طن البريد المرسل
Enfidha															النفیضة	
Nombre de vols *	Nbr	596	468	429	213	130	114	144	381	164	166	553	848	710	684	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	64.5	53.2	43.4	14.6	4.2	3.0	3.9	31.7	5.2	6.2	36.6	84.4	72.5	71.5	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	59.4	47.1	35.5	9.1	4.6	2.8	5.2	33.5	4.5	8.5	56.9	92.5	73.4	69.1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.4	0.3	0.1	1.6	2.7	1.9	2.4	0.9	2.0	1.7	0.3	0.4	0.1	0.2	المسافرون العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	1060	805	447	362	289	272	298	545	326	268	437	506	844	699	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	85.3	56.5	27.2	20.5	13.4	13.1	12.7	32.2	15.8	10.9	18.7	27.2	55.2	61.0	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	67.3	43.9	25.5	20.0	14.3	13.1	15.7	32.1	13.7	13.8	23.0	35.3	68.8	47.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	1.7	1.8	1.6	1.9	1.8	1.8	1.5	1.9	1.6	1.4	1.3	1.2	0.5	المسافرون العابرون
Jerba-Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	1479	1014	900	831	600	518	541	868	528	567	996	1198	1584	1420	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	111.0	65.1	54.4	45.2	27.6	22.1	21.5	50.7	23.0	23.6	57.6	76.4	98.6	111.8	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	81.9	53.5	50.4	42.9	27.9	21.7	24.8	51.9	21.2	30.1	70.2	90.0	122.4	86.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.8	1.5	2.2	0.6	0.6	0.8	0.9	1.1	0.4	0.2	1.0	1.8	1.8	1.7	المسافرون العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	340	320	378	356	384	444	450	495	457	482	399	334	405	386	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	5.9	5.1	6.0	5.7	6.6	6.2	5.2	8.5	5.0	5.0	5.8	5.2	5.5	6.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	5.5	3.5	6.4	5.8	7.0	6.2	5.9	8.7	4.8	5.3	_	4.6	7.2	5.0	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.3	0.5	0.6	0.4	0.7	1.2	0.7	0.6	0.3	0.4	0.8	0.7	0.4	0.7	المسافرون العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	24	64	94	106	95	81	92	64	82	82	79	64	32	39	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	1.8	2.7	3.3	2.9	2.3	2.4	1.6	2.0	1.6	1.7	1.8	0.7	1.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.6	1.3	2.9	3.1	2.7	2.4	2.9	1.6	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	0.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.7	1.2	0.9	1.4	1.0	1.2	0.7	1.0	1.0	1.0	0.7	_	0.1	المسافرون العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	17.0	_	_	3.0	_	4.0	_	4.3	_	_	2.0	7.0	6.0	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	_	_	0.1	_	_	_	0.2	_	_	_	0.4	_	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	_	0.1	_	0.2	_	_	_	0.1	0.3	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.4	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	2.0	6.0	4.0	2.0	13.5	4.0	8.0	8.0	10.0	10.0	14.0	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	0.1	_	_	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	0.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.1	0.1	0.1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	المسافرون العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2017								2016								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Gabès																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	8.0	12.0	14.0	18.0	34.0	9.0	15.0	29.5	14.0	40.0	24.0	27.0	29.0	26.0	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.3	0.4	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	0.3	0.3	0.7	0.3	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	-	-	0.2	0.1	0.1	-	-	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	المسافرون العابرون	
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	8356	6440	6539	6294	5504	4979	5554	6164	5449	5170	6509	7270	8515	7775	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	602.1	387.2	363.1	340.6	275.6	228.9	251.8	326.5	264.3	215.4	332.7	408.7	498.8	554.9	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	476.3	307.5	357.6	341.7	282.3	237.3	279.4	334.7	247.6	247.8	375.9	496.7	614.1	423.2	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	13.2	11.2	20.5	18.9	16.7	14.8	14.4	10.3	15.0	9.6	8.7	11.2	6.5	7.1	المسافرون العابرون	
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1120.5	1363.0	1903.3	1563.7	1486.4	1191.7	1556.1	1204.8	1367.8	1058.0	1369.9	1171.7	1209.6	1020.6	البريد الوافد ⁽¹⁾	
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1348.8	1861.2	2250.0	1576.7	1359.6	1091.6	1565.2	1026.5	1304.7	963.4	1073.7	882.3	1030.6	905.6	البريد المرسل ⁽¹⁾	

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2017								2016								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	4035	2558	3007	3157	3157	2778	3237	3443	3329	2975	3648	4463	4614	4100	ألف د	
Recettes marchandises	10 ³ D	3196	2501	3119	4003	3983	3158	3437	2700	3070	3414	3289	2843	2350	2414	ألف د	
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	94.0	63.4	78.6	80.9	81.1	77.0	88.8	103.2	94.1	100.8	133.1	218.7	110.2	95.2	10 ⁶ م كم	
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	57.0	45.7	55.7	68.3	71.6	56.8	61.8	58.3	72.7	74.1	72.3	49.3	52.4	52.9	10 ⁶ اط كم	
Wagons chargés	10 ³ W	8.4	6.7	7.7	9.6	9.0	7.3	7.6	8.0	7.4	9.0	8.1	7.7	7.8	7.8	ألف	
Société du métro léger de Tunis																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	592.9	628.0	679.6	669.1	705.2	622.5	587.8	615.0	521.4	642.9	642.2	546.3	531.2	562.7	ألف	
Distances parcourues	10 ³ km	71.0	66.0	66.7	64.8	64.7	62.1	67.3	52.3	62.1	44.0	50.8	51.2	54.9	55.5	ألف كلم	
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	3607.1	5708.8	6793.9	6527.7	7042.1	6493.4	6166.0	6145.2	5936.2	7354.1	6962.1	5401.3	3929.8	3605.6	ألف	
Distances parcourues	10 ³ km	271.1	283.2	325.1	319.7	339.3	301.7	324.1	309.0	337.3	336.5	337.3	311.1	282.8	272.0	ألف كلم	

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017											2016				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	22333	22222	22125	21958	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	22333	22222	21376	20592	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	19083	19289	19058	18767	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	16700	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	13625	13667	13500	13146	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	11390	كغ	اللحم البقري(صدر)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5128	5226	6078	5198	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	9650	10069	10815	10891	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5093	5119	5348	5257	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	5547	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	12207	12840	12720	13990	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	11460	11431	11502	12154	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	11961	كغ	ورقة
Mulet	kg	10442	10878	11475	10857	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	12850	12378	11761	11767	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3110	3023	3032	3509	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6491	7408	7114	7412	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7960	8239	8370	8345	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4929	4805	4797	4745	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	كغ	شوررو
Poules	kg	17433	17244	17983	16567	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14950	14533	14517	14217	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	16517	13822	13017	13417	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	12030	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	152	148	146	148	153	155	156	166	164	155	146	152	143	142	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	356	356	356	356	357	357	357	357	357	357	341	356	353	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1914	1914	1914	1856	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	علبة	الجبين طواع
Beurre en paquet	200 g	2040	2040	2040	2040	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت والدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	11933	11200	10933	10767	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3830	3830	3900	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4438	4425	4350	4350	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الفواكه و الغلال		
Dégela	Kg	8194	8278	9663	9608	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017											2016				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر				
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct				
Poudre à récurer	380 g	1690	1690	1690	1690	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4412	4412	4320	4303	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	علبة	مبيد الحشرات	
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1216	1216	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	1200	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾	
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	455	455	455	455	455	450	450	450	450	450	448	450	450	450	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾	
Machine a laver ⁽¹⁾	P	682	658	647	611	611	611	611	611	611	650	608	611	607	607	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾	
Assiette en faïence	P	4050	4050	4050	3850	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي	
Assiette en verre	P	3113	3113	3113	2935	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	2912	قطعة	صحن بلور	
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	188	224	224	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾	
Drap et taie a places	P	105733	100033	94033	93367	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	رحدة	ملفحة و سائتان لشخصين	
Serviette de toilette	P	10500	10000	10000	10500	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	قطعة	منشفة للوجه	
الصحة																		
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج	
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى	
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	1975	علبة	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)	
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)	
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة	
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة	
النقل																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو	
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي	
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)	
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	39460	37310	37310	37060	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾	
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني	
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)	
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول	
Essence super	L	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع	
Gasoil	L	1230	1230	1230	1230	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	لتر	الغازوال	
الاتصالات																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار	
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية	
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)	
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	250	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل	
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج	
الترفيه و الثقافة																		
PC Portable (1)	P	1085	1085	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	1065	قطعة	حاسوب محمول (1)	
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	تنكدة	تنكدة سينما	

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017											2016				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1100	تذكرة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
التعليم																	
Stylo a bille	P	603	603	547	547	547	547	527	527	527	527	483	527	527	527	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5920	5920	5587	5587	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1400	1400	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1170	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	94420	94420	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	89075	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	210000	210000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	190000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	4650	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3267	3267	3200	3133	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	واحد	صحن تونسي
Café express	P	700	700	700	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	800	800	800	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																	
Savonnettes	P	780	780	780	810	850	850	850	820	820	820	648	820	820	600	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1928	1717	1700	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1720	1720	1870	1835	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	1697	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	746	746	746	847	728	728	720	720	653	653	634	653	653	625	قطعة	موس حلاقة ذات إستعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	20000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4433	4433	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017										2016				الترجيح		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			Pon-dération
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Services de transport	114.8	115.1	115.1	114.8	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	101.4	101.4	101.1	101.0	99.9	99.9	99.9	99.8	99.7	99.7	98.9	99.3	99.2	98.8	5630	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	109.1	108.9	106.5	106.2	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	99.7	99.7	99.7	99.7	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	119.1	118.5	117.5	117.2	116.0	115.6	115.4	114.8	114.5	114.4	114.0	114.7	114.6	114.9	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	95.8	94.8	94.1	94.1	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	148.2	145.6	145.8	144.0	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	135.1	134.7	131.7	131.5	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	153.7	153.9	153.4	152.3	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	130.0	129.9	128.6	128.6	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	144.4	143.0	136.9	136.9	136.9	136.8	136.8	136.8	136.8	136.7	132.3	136.5	135.7	135.3	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	144.0	143.4	135.6	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	133.3	131.1	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	154.8	150.3	139.4	139.4	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	156.6	156.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	161.6	160.8	160.3	158.2	156.7	155.7	154.2	153.6	153.3	152.8	148.5	152.4	151.7	151.2	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	167.0	165.9	165.0	162.8	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	131.4	132.3	133.9	132.7	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	646	خدمات الفنادق	
Biens et services divers	145.9	143.3	142.8	142.5	141.4	140.6	140.2	139.7	139.4	139.5	136.1	139.0	138.8	138.5	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	147.9	147.0	146.8	145.9	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	166.1	161.9	158.5	161.2	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	503	الوازم شخصية	
Assurance	132.7	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
Ensemble	141.4	139.9	139.1	138.7	137.4	136.9	136.3	135.1	134.8	135.3	131.4	134.4	133.9	133.6	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017										2016			الترجيح	التغذية والمشروبات	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			Pon-dération
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.0	1.2	1.7	-0.2	0.3	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.4	0.7	0.1	-0.1	28063	مواد غذائية	
Produits alimentaires	1.1	1.3	1.8	-0.3	0.4	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.5	0.5	0.1	-0.1	26194	الخبز ومشتقات الحبوب	
Pain et céréales	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	4495	اللحوم	
Viandes	-0.6	-1.6	3.1	0.7	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	6136	الأسماك	
Poissons	0.7	1.0	0.0	0.1	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	1320	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Lait, fromage et œufs	0.3	0.2	0.0	-0.2	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	3695	الزيوت الغذائية	
Huiles alimentaires	2.0	2.5	0.5	1.2	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	2048	الغلال والفواكه الجافة	
Fruits	2.2	4.0	4.5	-5.0	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	2626	الخضراوات	
Légumes	3.1	4.3	2.6	-0.2	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	4186	السكر والحلويات و... المشروبات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.4	0.2	0.5	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	1036	المشروبات	
Boissons non alcoolisées	0.2	0.1	0.3	1.3	0.0	0.2	0.0	0.3	0.6	-0.6	2.4	0.1	0.2	1869	القهوة والشاي	
Café, thé et cacao	0.1	-0.1	0.5	2.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	610	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.1	0.3	0.7	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	1259	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées et tabac	0.1	0.0	0.0	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.5	-7.1	11.6	2917	المشروبات الكحولية	
Boissons alcoolisées	0.8	0.0	0.5	0.4	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	221	التبغ والسجائر	
Tabac	0.0	0.0	0.0	13.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	2696	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement et chaussures	4.9	-0.5	-4.2	0.8	1.0	1.6	5.9	-0.1	-4.6	0.4	1.2	1.8	1.9	8390	لوازم اللباس	
Articles d'habillement	4.6	-0.5	-4.0	0.8	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	6129	الأقمشة	
Tissus pour habillement	1.5	0.5	-1.0	-0.2	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	218	الملابس	
Vêtements	4.9	-0.6	-4.3	0.8	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	5596	مكملات اللباس	
Accessoires d'habillement	1.6	0.2	-1.7	1.7	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	175	الأحذية	
Chaussures	5.7	-0.4	-5.0	0.7	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	2261	المسكن والطاقة المنزلية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.1	0.2	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.2	0.9	0.3	0.2	0.1	17010	الإيجار	
Loyers effectifs	0.0	0.2	0.3	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	10455	صيانة المسكن	
Entretien et réparation des logements	0.8	1.3	0.9	0.4	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	1412	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	الكهرباء والغاز والوقود	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	3898	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.6	0.4	0.8	0.8	0.3	0.6	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.5	0.3	6802	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.8	0.4	0.1	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1846	الستائر والمفروشات	
Articles de ménage en textiles	1.8	0.8	-0.9	0.6	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	587	تجهيزات كهربو منزلية	
Appareils ménagers	0.4	0.2	1.0	0.8	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	1871	أواني الطبخ والأكل	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.0	0.7	0.8	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	380	أدوات ولوازم منزلية	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.6	1.6	0.6	0.5	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	228	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.1	0.4	1.7	1.2	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	1890	الصحة	
Santé	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	5599	مواد صيدلانية	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.2	0.3	0.9	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	2485	خدمات طبية	
Services ambulatoires	0.6	0.6	0.2	0.1	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	2147	خدمات استشفائية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	النقل	
Transports	0.7	0.2	0.3	2.0	0.2	1.1	0.4	0.1	0.0	0.0	0.3	0.9	1.0	12053	السيارات	
Achat de véhicules	1.7	0.1	0.5	1.7	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	3561	مصاريق استعمال السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.5	0.5	0.1	3.4	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	5276		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017										2016			الترجيح	Pon-dération	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct			
Services de transport	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	0.3	0.0	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.0	0.5	0.2	5630	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.1	2.3	0.3	0.3	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.5	0.8	0.3	1.1	0.4	0.1	0.5	0.3	0.0	-0.3	0.1	-0.2	-0.4	2011	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	1.1	0.7	0.0	0.2	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.8	-0.2	1.3	2.7	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.3	2.3	0.1	0.5	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.1	0.3	0.7	2.9	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	1.0	4.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.6	0.3	0.9	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.4	5.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	1.6	5.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	3.0	7.8	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.4	2.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.5	0.3	1.3	1.0	0.6	1.0	0.4	0.2	0.4	0.2	0.4	0.4	0.9	4271	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.7	0.6	1.4	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.7	-1.2	0.9	1.1	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	646	خدمات النزل	
Biens et services divers	1.8	0.4	0.2	0.8	0.6	0.3	0.4	0.2	-0.1	0.3	0.2	0.2	0.5	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.6	0.1	0.6	1.0	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	2.6	2.1	-1.7	0.6	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	503	الوازم شخصية	
Assurance	7.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	1.1	0.6	0.3	0.9	0.4	0.4	0.9	0.2	-0.3	0.7	0.4	0.2	0.7	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017										2016				الترجيح Pon- déra- tion	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	128.5	127.4	126.8	126.6	126.3	125.2	124.5	123.4	123.1	123.0	121.0	121.9	121.4	121.2	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	136.8	135.6	135.8	135.2	135.0	133.6	133.8	132.5	131.3	130.9	126.3	129.4	127.3	126.8	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	158.7	153.0	158.4	155.5	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	182.0	177.9	175.3	173.8	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7	164.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	134.2	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	187.7	187.5	186.1	186.0	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	115.0	114.4	114.3	114.3	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	152.7	152.5	149.5	148.7	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.8	104.8	104.7	104.7	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	146.2	145.1	144.0	143.6	143.9	142.0	141.8	141.8	141.1	140.9	140.1	140.6	140.5	140.5	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	127.8	127.8	128.1	129.6	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	147.1	145.7	144.8	142.9	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	127.1	127.0	126.3	125.9	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	141.1	137.8	137.6	134.0	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	160.7	159.3	157.2	157.2	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	121.2	121.2	119.9	119.8	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	108.2	108.2	108.8	107.9	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	123.7	122.3	121.1	120.6	119.4	118.6	117.7	116.5	116.0	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	135.8	132.6	125.5	125.2	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7		منتجات معدنية
Travail des métaux	136.9	137.8	137.5	134.9	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	141.0	140.0	138.9	137.7	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	116.4	114.6	114.6	114.6	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	119.6	119.6	119.6	118.6	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017										2016				الترجيح Pon- déra- tion	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
CHIMIE	130.2	128.7	127.9	129.1	130.1	130.1	128.7	127.0	128.1	128.7	130.2	126.1	128.1	127.4	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	131.3	129.5	128.4	130.1	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0	129.4	128.6		المواد الكيماوية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	110.8	110.8	115.2	115.2	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	128.3	128.3	128.3	126.6	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	138.9	138.0	138.0	138.0	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	131.0	131.2	131.1	131.1	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9		منتجات من المطاط
TEXTILE	120.6	120.3	119.9	119.6	119.4	117.5	116.5	116.5	116.4	116.3	115.5	116.4	116.3	116.3	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	135.7	134.6	133.1	133.3	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	113.9	114.3	114.3	114.3	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	128.2	126.0	126.0	123.3	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	124.4	123.6	122.8	122.4	122.4	120.7	119.9	118.5	118.1	118.1	117.5	118.4	118.3	117.9	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	116.7	114.9	113.9	113.9	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	132.7	132.5	131.4	129.6	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	141.1	140.6	139.0	138.9	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	107.8	107.1	107.1	106.6	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9	102.9	102.5		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	155.4	153.4	154.0	154.7	145.6	153.9	149.4	145.5	144.4	146.3	151.1	165.1	161.7	159.6	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	159.1	156.8	157.5	158.2	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8	167.0	164.7		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	145.5	144.6	144.9	145.2	142.2	142.3	140.3	138.7	138.4	139.2	132.9	136.5	135.4	134.6	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	152.9	151.4	151.9	152.3	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	118.7	118.7	118.7	118.7	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
ENSEMBLE	131.2	130.1	129.7	129.6	128.8	128.0	127.0	125.9	125.5	125.6	123.1	124.5	123.9	123.6	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Juill.
LEGUMES														الخبز	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS														الغلال	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عويبة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 Système monétaire *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017								2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A - LES RESSOURCES	85234	85403	83674	84554	83867	83903	81128	81456	80108	80473	79074	79182	78181	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	28994	28764	28558	28180	27122	26543	26196	25901	26121	26419	25569	25847	25422	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	10709	11210	10592	10497	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	النقد اليودي
Monnaie scripturale	18285	17554	17966	17683	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	33446	33176	33034	32917	32544	32495	31865	32340	32485	32497	31920	31768	31375	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	11467	11161	11050	11113	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	15512	15263	15087	3106	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6467	6752	6897	18698	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	62440	61940	61592	61097	59666	59038	58061	58241	58606	58916	57489	57615	56797	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2355	2366	2375	2375	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	3م - 2م (3)
Epargne logement	1280	1277	1278	1275	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	28	28	28	32	42	42	42	41	41	22	22	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1046	1061	1069	1072	1093	1026	988	993	940	944	857	870	876	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	64795	64306	63967	63472	62058	61375	60367	60554	60869	61206	59631	59771	58955	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	436	436	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	436	436	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	65141	64656	64310	63817	62492	61809	60809	60996	61333	61670	60067	60207	59391	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3793	4740	4165	4812	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	موارد خاصة
Fonds propres	16651	16481	16442	16444	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-351	-474	-1243	-519	305	1011	666	175	255	52	441	181	733	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	85234	85403	83674	84554	83867	83903	81128	81456	82638	80473	79074	79182	78181	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-2371	-1641	-2692	-2187	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16613	16907	15383	16468	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14084	14296	12880	13703	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2529	2611	2503	2765	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	18984	18548	18075	18655	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	12888	12918	13323	13825	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	74717	74126	73043	72916	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	68289	67775	66715	66471	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2456	2450	2376	2484	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	22	22	22	22	21	21	21	21	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3950	3879	3930	3939	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2017										2016			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	5.220	5.190	5.150	4.940	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة													
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	12.220	12.190	12.150	11.940	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017										2016			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	2.502	2.472	2.443	2.477	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	الدولار الأمريكي
Euro	2.915	2.912	2.898	2.816	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	الأورو
1000 Yens japonais	21.918	21.802	21.965	21.594	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.293	3.280	3.128	3.131	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.616	2.605	2.590	2.518	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017										2016			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	(الأساس 100 في 30/09/90)													
Indice Tunindex	6104.5	6180.7	6344.7	6142.9	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	(الأساس 1000 في 31/12/97)													
Nombre de sociétés cotées	...	81	81	81	81	81	81	81	80	80	79	79	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21108.5	21324.7	21892.6	21164.1	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	19143.2	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	164.0	63.7	53.8	84.8	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	36862	12837	7990	12087	20223	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017								2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	31549.5	31397.9	30857.2	30252.9	29898.4	29321.4	28709.5	28143.9	28249.1	28090.1	27826.8	27742.5	27541.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1431.3	1401.0	1425.7	1395.3	1394.3	1382.0	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	13781.1	13685.9	13276.2	13122.3	12818.0	12524.1	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	الصناعة
Industries extractives	301.2	278.1	285.0	273.3	284.7	283.6	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11503.4	11496.0	11250.1	11117.9	10794.1	10596.4	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	462.5	393.4	269.1	277.9	288.8	260.5	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1514.0	1518.4	1472.0	1453.2	1450.4	1383.6	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	البناء
Services	16337.1	16311.0	16155.3	15735.3	15686.1	15415.3	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8967.5	8908.0	8800.0	8555.7	8537.0	8364.9	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2043.3	2015.3	2036.1	2088.5	2065.9	2045.4	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1133.3	1105.6	1139.4	1048.0	1045.5	1071.9	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	النقل والاتصالات
Activités financières	979.2	1024.1	1033.9	941.6	917.8	875.8	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	أنشطة مالية
Autres Services	3213.8	3258.0	3145.9	3101.5	941.6	3057.3	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	24039.3	23903.4	23865.0	24049.7	23747.4	23416.8	23320.5	22984.4	22996.1	23320.5	22400.5	22193.6	22114.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1044.1	1046.4	1044.0	1056.0	1028.1	1010.2	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6354.8	6289.5	6270.0	6304.2	6270.2	6255.1	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	الصناعة
Industries extractives	167.6	165.9	163.4	163.4	163.8	155.9	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5087.4	5028.6	5020.8	5050.3	5028.5	5038.8	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	145.4	150.1	146.7	144.9	148.1	151.0	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	954.4	944.9	939.1	945.6	929.8	909.4	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	البناء
Services	16640.4	16567.5	16551.0	16689.5	16449.1	16151.5	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3228.1	3191.9	3208.6	3212.5	3137.4	2999.7	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2550.7	2559.4	2547.9	2581.2	2566.7	2561.2	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2815.8	2836.7	2810.2	2919.2	2916.1	2891.5	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	النقل والاتصالات
Activités financières	2028.2	2018.2	1971.7	1944.2	1909.7	1855.4	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	أنشطة مالية
Autres Services	6017.6	5961.3	6012.6	6032.4	5919.2	5843.7	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	55588.8	55301.3	54722.2	54302.6	53645.8	52738.2	52030.0	51128.3	51245.2	51410.6	50227.3	49936.1	49656.7	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2475.4	2447.4	2469.7	2451.3	2422.4	2392.2	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	20135.9	19975.4	19546.2	19426.5	19088.2	18779.2	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	الصناعة
Industries extractives	468.8	444.0	448.4	436.7	448.5	439.5	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	16590.8	16524.6	16270.9	16168.2	15822.6	15635.2	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	607.9	543.5	415.8	422.8	436.9	411.5	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2468.4	2463.3	2411.1	2398.8	2380.2	2293.0	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	البناء
Services	32977.5	32878.5	32706.3	32424.8	32135.2	31566.8	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5271.4	5207.2	5244.7	5301.0	5203.3	5045.1	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3684.0	3665.0	3687.3	3629.2	3612.2	3633.1	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3795.0	3860.8	3844.1	3860.8	3833.9	3767.3	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	النقل والاتصالات
Activités financières	3007.4	3042.3	3005.6	2885.8	2827.5	2731.2	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	أنشطة مالية
Autres Services	9231.4	9219.3	9158.5	9133.9	6860.8	8901.0	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	عشرة أشهر			التغييرات		عشرة أشهر			التغييرات		
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
Prod.agro- alimentaires	2379.9	1280.6	1371.7	-46.2%	7.1%	2181.9	2106.5	2535.4	-3.5%	20.4%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2308.6	1255.3	1338.7	-45.6%	6.6%	1971.2	1859.7	2180.4	-5.7%	17.2%	نظام عام
Régime off shore	71.3	25.3	33.0	-64.5%	30.2%	210.6	246.9	355.1	17.2%	43.8%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1443.9	807.7	1692.7	-44.1%	109.6%	4391.7	3480.2	5034.7	-20.8%	44.7%	المنتجات الطاقة
											منتجات عام
Régime général	1443.9	807.7	1692.7	-44.1%	109.6%	4391.7	3480.2	5034.7	-20.8%	44.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	833.2	1266.3	1176.1	52.0%	-7.1%	549.5	583.8	679.2	6.3%	16.3%	المنتجات معدنية و فسفطية
											نظام عام
Régime général	833.2	1266.3	1176.1	52.0%	-7.1%	549.5	583.8	679.2	6.3%	16.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	5884.3	6173.0	7552.4	4.9%	22.3%	12066.6	13241.5	16102.3	9.7%	21.6%	المنتجات أخرى وسيطة
											نظام عام
Régime général	1003.8	911.5	1039.1	-9.2%	14.0%	5667.3	5869.3	7053.8	3.6%	20.2%	نظام عام
Régime off shore	4880.6	5261.5	6513.2	7.8%	23.8%	6399.3	7372.2	9048.5	15.2%	22.7%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	4405.0	5297.3	6152.0	20.3%	16.1%	9196.9	9725.8	10456.3	5.8%	7.5%	المنتجات التجهيز
											نظام عام
Régime général	506.3	451.6	490.1	-10.8%	8.5%	6917.2	7270.1	7882.4	5.1%	8.4%	نظام عام
Régime off shore	3898.7	4845.8	5661.9	24.3%	16.8%	2279.7	2455.7	2573.9	7.7%	4.8%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	7775.0	8562.0	9695.2	10.1%	13.2%	4545.6	5030.3	6042.8	10.7%	20.1%	المنتجات أخرى للإستهلاك
											نظام عام
Régime général	1098.9	1067.3	1133.4	-2.9%	6.2%	3635.4	4060.1	4947.1	11.7%	21.8%	نظام عام
Régime off shore	6676.0	7494.7	8561.9	12.3%	14.2%	910.2	970.2	1095.8	6.6%	12.9%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	22721.4	23387.0	27640.1	2.9%	18.2%	32932.1	34168.2	40850.8	3.8%	19.6%	جملة المنتجات
											نظام عام
Régime général	7194.8	5759.6	6870.2	-19.9%	19.3%	23132.3	23123.2	27777.5	0.0%	20.1%	نظام عام
Régime off shore	15526.6	17627.4	20769.9	13.5%	17.8%	9799.8	11045.0	13073.2	12.7%	18.4%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	عشرة أشهر			التغيرات		عشرة أشهر			التغيرات	
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	3560.3	2458.3	2766.5	-31.0%	12.5%	3743.2	3839.5	4698.4	2.6%	22.4%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3056.1	1906.6	2004.9	-37.6%	5.2%	3405.9	3441.1	4131.1	1.0%	20.1%
نظام عام										
Régime off shore	504.2	551.7	761.6	9.4%	38.0%	337.3	398.4	567.3	18.1%	42.4%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	1443.9	807.7	1692.7	-44.1%	109.6%	4391.7	3480.2	5034.7	-20.8%	44.7%
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1443.9	807.7	1692.7	-44.1%	109.6%	4391.7	3480.2	5034.7	-20.8%	44.7%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	833.2	1266.3	1176.1	52.0%	-7.1%	549.5	583.8	679.2	6.3%	16.3%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	833.2	1266.3	1176.1	52.0%	-7.1%	549.5	583.8	679.2	6.3%	16.3%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	4938.2	5310.6	6111.1	7.5%	15.1%	3799.4	4204.5	4958.6	10.7%	17.9%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	140.0	147.8	151.4	5.5%	2.4%	779.4	956.7	1070.2	22.8%	11.9%
نظام عام										
Régime off shore	4798.2	5162.8	5959.7	7.6%	15.4%	3020.0	3247.7	3888.4	7.5%	19.7%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	4096.3	4395.0	5068.7	7.3%	15.3%	3129.4	3453.9	4122.4	10.4%	19.4%
النسيج والملابس										
Régime général	110.6	118.8	127.4	7.4%	7.2%	650.3	796.4	878.6	22.5%	10.3%
نظام عام										
Régime off shore	3985.7	4276.2	4941.3	7.3%	15.6%	2479.1	2657.5	3243.7	7.2%	22.1%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	841.9	915.6	1042.4	8.8%	13.8%	670.0	750.6	836.3	12.0%	11.4%
الجلد والأحذية										
Régime général	29.4	29.0	24.0	-1.6%	-17.2%	129.1	160.4	191.5	24.2%	19.4%
نظام عام										
Régime off shore	812.5	886.6	1018.4	9.1%	14.9%	540.9	590.2	644.7	9.1%	9.2%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	9455.0	10899.8	12889.5	15.3%	18.3%	14350.9	15489.0	17768.2	7.9%	14.7%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	738.2	735.6	844.7	-0.4%	14.8%	9362.6	9670.4	11011.1	3.3%	13.9%
نظام عام										
Régime off shore	8716.8	10164.1	12044.8	16.6%	18.5%	4988.3	5818.6	6757.1	16.6%	16.1%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	1152.0	1406.8	1720.3	22.1%	22.3%	3537.8	3098.7	3505.2	-12.4%	13.1%
أجهزة النقل										
Régime général	60.7	47.2	65.7	-22.2%	39.2%	3100.7	2576.3	2856.1	-16.9%	10.9%
نظام عام										
Régime off shore	1091.3	1359.6	1654.6	24.6%	21.7%	437.1	522.4	649.1	19.5%	24.2%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	2202.4	2725.6	2920.4	23.8%	7.1%	6098.6	6893.1	8065.2	13.0%	17.0%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	531.1	552.0	631.2	3.9%	14.4%	4626.7	5160.7	6116.2	11.5%	18.5%
نظام عام										
Régime off shore	1671.3	2173.6	2289.2	30.1%	5.3%	1471.9	1732.4	1949.0	17.7%	12.5%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	6100.7	6767.3	8248.8	10.9%	21.9%	4714.5	5497.2	6197.7	16.6%	12.7%
صناعات الإلكترونية										
Régime général	146.4	136.4	147.8	-6.8%	8.3%	1635.2	1933.5	2038.7	18.2%	5.4%
نظام عام										
Régime off shore	5954.3	6630.9	8101.0	11.4%	22.2%	3079.3	3563.7	4159.0	15.7%	16.7%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	2490.6	2644.4	3004.3	6.2%	13.6%	6097.4	6571.1	7711.7	7.8%	17.4%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	983.2	895.7	1000.5	-8.9%	11.7%	4643.2	4990.9	5851.3	7.5%	17.2%
نظام عام										
Régime off shore	1507.4	1748.7	2003.8	16.0%	14.6%	1454.2	1580.2	1860.4	8.7%	17.7%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	22721.4	23387.0	27640.1	2.9%	18.2%	32932.1	34168.2	40850.8	3.8%	19.6%
جملة المنتوجات										
Régime général	7194.8	5759.6	6870.2	-19.9%	19.3%	23132.3	23123.2	27777.5	0.0%	20.1%
نظام عام										
Régime off shore	15526.6	17627.4	20769.9	13.5%	17.8%	9799.8	11045.0	13073.2	12.7%	18.4%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017										2016				الأنشطة الاقتصادية
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	
Exportations	3031.3	2681.4	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	256.5	226.6	240.9	276.9	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	669.2	555.5	541.9	706.7	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1483.8	1334.9	1232.9	1355.0	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	375.7	315.9	296.3	292.1	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	صناعات معملية أخرى
Importations	4761.9	4093.0	4238.9	4149.4	3785.3	4469.8	3940.8	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	الواردات
Agric et indus agro-aliment	477.0	501.4	443.0	370.1	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	608.6	511.3	374.0	504.3	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2006.4	1771.1	1942.7	1918.5	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	864.8	764.9	818.0	803.3	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017										2016				المنتجات
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	
Exportations	3031.3	2681.4	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	89.9	86.8	101.3	121.3	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	909.9	788.3	723.4	790.8	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	674.2	622.7	574.1	624.8	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1111.2	935.0	913.2	1093.8	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4761.9	4093.0	4239.0	4149.4	3785.3	4469.8	3940.9	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	290.3	290.2	149.2	195.1	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1867.2	1669.6	1511.8	1715.6	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1119.8	1014.9	1222.3	1107.3	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	679.4	574.1	694.5	578.4	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016	
	Les dix mois		عشرة أشهر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	641.3	67.9	662.9	88.3
Poissons, crustacés et mollusques	283.2	13.6	204.1	12.5
Dattes	420.2	80.6	383.3	92.4
Agrumes	19.4	17.4	23.2	19.5
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	1001.8	1089.1	459.0	648.6
Produits raffinés	690.9	784.5	348.7	516.9
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	2.0	6.6	0.6	2.3
Acide phosphorique	357.9	536.4	454.0	607.8
D.A.P	387.4	459.7	357.6	461.5
Superphosphate triple	169.2	254.1	193.4	300.8
Autres produits phosphatés	13.4	43.9	21.9	72.9
Sel	31.5	825.8	22.7	592.8
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	1228.1		968.9	
Confection	3126.0		2760.9	
Tissus	523.1		486.1	
Tapis d'artisanat	1.3		0.9	
Tiges de chaussures	200.3		174.3	
Chaussures	558.6		487.6	
Ouvrages en cuir	181.9		171.0	
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	94.8	804.1	165.6	1329.1
Pates à papier	4.4	5.8	4.6	5.2
Huiles essentielles et parfumerie	176.3		152.1	
Produits pharmaceutiques	95.8		77.8	
Ouvrages en plastique	762.7		593.8	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	40.7		41.0	
Produits céramiques	75.5	65.8	68.4	68.8
Fils et câbles électriques	3529.2		2746.3	
Transformateurs	668.8		598.0	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	10.7		6.3	
Chassis et pièces détachées	750.6		652.5	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	362.1	570.6	446.0	703.8	قمح صلب
Blé tendre	463.8	1006.7	395.3	1008.5	قمح لين
Orge	181.0	419.7	195.6	535.5	شعير
Mais	408.3	956.7	329.8	895.6	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.5	11.7	20.5	بطاطا
Café	150.7	26.7	78.1	19.6	قهوة
Thé	28.7	7.5	12.0	4.7	شاي
Viandes	19.2	2.4	7.4	1.5	لحوم
Laits et dérivés	75.9	13.1	41.8	10.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	562.1	271.4	318.0	192.0	زيت نباتي
Sucre	558.3	561.7	268.4	357.2	سكر
Tourteaux de soja	81.1	110.8	111.4	163.6	علف حيواني
Tabac brut	70.3	7.5	53.7	5.9	تنغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	787.2	824.0	481.8	695.2	نפט خام
Produits raffinés	2912.1		1775.8		مواد مكررة
Gaz naturel	1327.9		1217.8		غاز طبيعي
Houille et coke	7.4	13.5	4.8	9.5	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	154.6	750.4	191.8	947.6	كبريت
Ammoniac	128.2	199.1	85.5	136.7	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	15.8		15.5		القطن
Fils et filaments	335.8		283.3		خيوط و غزل
Tissus	2211.8		1858.6		نسيج
Articles en textile	1130.8		916.3		سلع منسوجة
Cuir et peaux	475.9		449.4		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	164.9		112.8		جرارات
Camions	552.7		614.6		شاحنات
Bus et cars	43.0		41.0		حافلات
Voitures de tourisme	1399.0		1346.4		سيارات
Chassis et carrosseries	637.1		525.1		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	372.6		239.7		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	245.6		193.7		سجائر
Produits pharmaceutiques	1012.0		721.9		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1176.2	327.3	1003.9	337.2	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1243.6		1076.2		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	913.8	338.1	830.0	367.3	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	231.9	50.2	185.1	49.0	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	297.0		233.2		مصنوعات المطاط
Bois	382.6	351.8	319.3	336.4	لوح
Papiers et cartons	585.2	301.7	567.1	343.0	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	48.6		43.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1296.9	960.2	828.3	870.4	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	176.3	35.4	154.1	38.3	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	770.2	51.6	598.6	54.8	نحاس
Aluminium	485.8	56.0	368.9	52.9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	199.1		177.0		قطع محركه للحنفيات
Pompes	308.5		434.5		مضخات
Générateurs transformateurs	393.9		393.0		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	353.1		495.0		تربينة بالغاز
Engins agricoles	73.7		46.6		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	60.6		59.4		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	38.6		30.1		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	45.2		22.0		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	50.9		41.5		آلات طباع
Fils et cables électriques	722.1		592.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	889.9		620.9		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	539.2		666.0		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	501.6		560.7		آلات شحن
Matériels informatiques	367.3		550.0		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	863.4		798.2		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	101.7		84.8		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-30 546	508 238	477 692	4 464	430 146	434 610	بلجيكا
Danemark	-67 193	96 201	29 008	-56 169	78 983	22 814	دنمارك
France	2 352 710	6 094 832	8 447 542	2 281 987	5 314 492	7 596 479	فرنسا
Allemagne	-47 503	3 261 019	3 213 516	-53 697	2 608 095	2 554 398	ألمانيا
Grece	-272 729	318 880	46 151	-116 309	143 355	27 046	اليونان
Irlande	-62 472	91 647	29 175	-62 445	71 605	9 160	أيرلندا
Italie	-1 739 677	6 285 606	4 545 929	-1 335 564	4 968 725	3 633 161	إيطاليا
Luxembourg	-909	17 819	16 910	-17 215	17 750	535	لوكسمبورغ
Pays bas	78 383	412 375	490 758	-104 741	472 584	367 843	هولندا
Portugal	-277 896	402 305	124 409	-231 202	327 899	96 697	البرتغال
Espagne	-766 657	1 790 126	1 023 469	-653 333	1 464 831	811 498	إسبانيا
Royaume uni	175 657	514 422	690 079	-134 339	538 296	403 957	بريطانيا
Autriche	-55 685	188 771	133 086	-13 954	164 727	150 773	النمسا
Finlande	-106 477	127 012	20 535	-108 044	111 351	3 307	فنلندا
Suede	-144 509	214 077	69 568	-163 777	207 875	44 098	السويد
Tcheque	78 280	189 961	268 241	-17 947	161 409	143 462	تشيكيا
Hongrie	-127 933	217 166	89 233	-75 111	163 982	88 871	المجر
Malte	-6 320	153 291	146 971	-40 576	87 970	47 394	مالطا
Pologne	29 555	285 204	314 759	63 899	212 877	276 776	بولونيا
Slovaquie	-40 660	122 464	81 804	-62 506	128 783	66 277	سلوفاكيا
Slovenie	-34 700	39 804	5 104	-32 598	34 421	1 823	سلوفينيا
Lettonie	-4 786	5 482	696	-3 878	7 566	3 688	ليتوانيا
Lituanie	-4 042	8 175	4 133	-718	3 484	2 766	ليتوانيا
Estonie	-2 365	3 737	1 372	-4 275	5 264	989	إستونيا
Croatie	938	2 738	3 676	-13 378	15358	1980	كرواتيا
Chypre	11 118	2 401	13 519	-1 490	4 079	2 589	قبرص
Bulgarie	-271 415	285 480	14 065	-91 073	105 195	14 122	بلغاريا
Roumanie	105 300	164 742	270 042	-15 174	251 535	236 361	رومانيا
TOTAL U.E	-1 232 533	21 803 975	20 571 442	-1 059 163	18 102 637	17 043 474	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-76	1 595	1 519	1 897	552	2 449	إيزلندا
Norvege	-11 616	22 772	11 156	-15 285	21 521	6 236	النرويج
Suisse	168 430	435 725	604 155	32 352	300 851	333 203	سويسرا
Turquie	-1 496 765	1 839 119	342 354	-1 156 501	1 481 667	325 166	تركيا
Russie	-1 004 006	1 053 947	49 941	-1 052 419	1 077 462	25 043	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 609 116	1 642 465	33 349	-1 014 345	1 032 484	18 139	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-5 185 682	26 799 598	21 613 916	-4 263 464	22 017 174	17 753 710	مجموع أوروبا
Algerie	-624 376	1 561 888	937 512	-151 533	1 340 951	1 189 418	الجزائر
Libye	666 556	72 029	738 585	724 480	59 491	783 971	ليبيا
Maroc	113 781	244 237	358 018	91 821	210 043	301 864	المغرب
Mauritanie	32 419	4 424	36 843	21 059	5 908	26 967	موريتانيا
TOTAL U.M.A	188 380	1 882 578	2 070 958	685 827	1 616 393	2 302 220	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	39 105	1 830	40 935	28 411	4 723	33 134	الكامرون
Ghana	1 665	32 507	34 172	-2 103	25 761	23 658	غانا
Cote d'ivoire	76 127	5 191	81 318	56 968	3 705	60 673	كوت ديفوار
Senegal	109 517	3 411	112 928	80 205	1 614	81 819	السنغال
Soudan	-22 091	28 088	5 997	1 221	21 229	22 450	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-539 101	627 482	88 381	-224 774	314 953	90 179	مصر
Tanzanie	4 466	94	4 560	-908	1 196	288	طنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	272 912	126 503	399 415	176 131	142 426	318 557	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	130 980	2 707 684	2 838 664	800 978	2 132 000	2 932 978	مجموع إفريقيا
Canada	-13 845	77 161	63 316	-206 322	263 606	57 284	كندا
Etats unis d'amerique	-731 845	1 355 008	623 163	-821 372	1 238 001	416 629	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-302 165	303 936	1 771	-238 311	239 384	1 073	الأرجنتين
Bresil	-688 256	726 597	38 341	-442 267	494 132	51 865	البرازيل
Chili	-5 231	7 943	2 712	-6 664	7 338	674	شيلي
Mexique	-38 214	75 511	37 297	-27 153	47 555	20 402	مكسيك
Uruguay	-98 067	98 731	664	61	4	65	الأرغواي
Venezuela	100	41	141	250	5	255	فنزويلا
Cuba	1 657	401	2 058	1 265	526	1 791	كوبا
Aut.pays d'amerique	-201 540	215 935	14 395	-135 885	152 617	16 732	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-2 077 406	2 861 264	783 858	-1 876 398	2 443 168	566 770	مجموع أمريكا
Bahrein	-29 701	32 850	3 149	-32 713	34 405	1 692	البحرين
Irak	27 057		27 057	5 737	28	5 765	العراق
Jordanie	-14 688	41 256	26 568	-19 651	37 998	18 347	الأردن
Koweit	-22 947	30 966	8 019	-22 206	31 383	9 177	الكويت
Liban	3 489	26 192	29 681	-6 219	21 723	15 504	لبنان
Oman	4 002	6 114	10 116	-2 092	5 645	3 553	عمان
Quatar	-13 944	45 031	31 087	-40 556	55 660	15 104	قطر
Arabie saoudite	-412 986	455 808	42 822	-344 960	379 329	34 369	العربية السعودية
Yemen	2 475	588	3 063	2 236		2 236	اليمن
Syrie	33 218	5 174	38 392	-10 517	19 860	9 343	سوريا
Emirats arabes unis	-117 867	273 708	155 841	-142 259	250 933	108 674	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-541 892	917 687	375 795	-613 200	836 964	223 764	دول الشرق العربي
Bangladech	125 379	28 551	153 930	137 885	26 308	164 193	بنغلاداش
Chine r.p	-3 638 241	3 697 316	59 075	-3 151 416	3 200 758	49 342	الصين الشعبية
Taiwan	-363 312	364 642	1 330	-373 556	375 609	2 053	تايوان
Hong kong	-7 508	71 383	63 875	-33 403	62 363	28 960	هونغ كونغ
Inde	-373 894	596 281	222 387	-244 868	492 977	248 109	الهند
Indonesie	-93 648	129 519	35 871	-51 893	75 725	23 832	أندونيسيا
Iran	7 061	14 000	21 061	-8 411	12 195	3 784	إيران
Japon	-385 465	423 351	37 886	-345 740	394 901	49 161	اليابان
Coree du nord	-2 023	2 023		-1 152	1 376	224	كوريا الشمالية
Coree du sud	-440 854	455 271	14 417	-453 615	465 977	12 362	كوريا الجنوبية
Malaisie	-49 012	108 494	59 482	-98 662	136 473	37 811	مليزيا
Singapour	-46 875	55 596	8 721	9 302	57 649	66 951	سنغفورة
Thaïlande	-266 756	270 086	3 330	-319 278	322 117	2 839	تايلندا
Aut. pays d'asie	-244 054	272 395	28 341	-159 375	177 888	18 513	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-6 321 094	7 406 595	1 085 501	-5 707 382	6 639 280	931 898	مجموع آسيا
Australie	-6 489	17 550	11 061	-3 002	15 402	12 400	أستراليا
Nouvelle zelande	2 533	6 778	9 311	-5 979	6 560	581	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 936	65	3 001	5 581	168	5 749	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-1 020	24 393	23 373	-3 400	22 130	18 730	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	243 586	1 051 230	1 294 816	268 461	914 426	1 182 887	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-13 210 636	40 850 764	27 640 128	-10 781 205	34 168 178	23 386 973	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2017			2016			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2.0	3.1	3.3	-8.1	-7.8	-8.4	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.8	0.2	-1.1	0.9	-0.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.4	1.5	-4.2	-2.4	1.2	2.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.7	-0.8	1.2	-0.3	-1.4	0.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2.2	0.2	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.1	8.4	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	تكرير النفط
Industries chimiques	5.1	-6.3	-1.6	13.0	-3.6	1.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.2	-7.0	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.8	3.5	1.6	1.9	0.9	2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.3	-5.3	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.6	-14.0	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	39.6	4.4	21.3	7.6	-3.3	-20.7	المناجم
Electricité et gaz	7.8	2.9	1.2	0.1	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	2.1	4.2	2.0	-0.5	1.3	الماء
Batiment et genie civil	0.3	-3.2	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	4.0	4.3	3.5	2.7	4.2	3.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.6	5.0	4.8	3.2	2.8	2.8	صيانة وإصلاح
Commerce	2.4	1.8	0.2	0.9	0.9	0.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	7.6	7.6	9.0	0.5	9.8	10.5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	6.4	6.3	2.9	2.4	5.8	3.7	النقل
Poste et télécommunication	2.6	4.4	3.8	5.6	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	7.3	7.6	7.5	4.5	6.5	4.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.4	2.8	3.0	3.2	2.9	3.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	9.5	9.5	6.0	1.1	4.5	3.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.2	0.2	0.6	2.7	1.3	2.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	0.1	0.5	2.6	1.2	2.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	2.0	1.6	1.7	0.7	0.9	0.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.9	3.5	4.2	3.9	3.4	4.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.1	1.7	1.9	1.0	1.1	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 7			2 0 1 6			
	ث3	ث2	ث1	المجموع	ث4	ث3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	-0.9	1.6	2.3	-8.1	-1.0	0.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.0	-0.5	2.9	0.9	-1.1	-0.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	5.8	7.8	1.7	-2.4	-10.9	3.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.7	-3.6	3.3	-0.3	2.9	-3.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	3.9	-4.5	1.3	-1.1	1.7	1.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.7	-10.2	26.0	-1.0	-20.8	21.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.8	-12.2	14.4	13.0	12.2	-16.8	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.5	-0.4	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.6	0.6	3.1	1.9	-3.3	3.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.6	-4.9	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.4	-6.8	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	3.6	-17.7	14.7	7.6	42.7	-22.5	المناجم
Electricité et gaz	3.3	1.8	3.3	0.1	-0.8	-1.4	الكهرباء و الغاز
Eau	-4.9	-2.8	5.1	2.0	3.8	-3.7	الماء
Batiment et genie civil	0.0	-3.5	-2.3	1.0	6.4	-3.4	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.4	1.0	0.7	2.7	0.9	1.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-0.4	0.8	3.8	3.2	0.4	0.0	صيانة و إصلاح
Commerce	1.6	1.4	-2.5	0.9	1.9	1.1	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	5.3	-1.1	4.6	0.5	-1.2	5.3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	3.5	-0.6	1.9	2.4	1.5	3.4	النقل
Poste et télécommunication	-0.2	2.7	-0.3	5.6	0.4	1.5	المواصلات
Services financiers	0.6	1.0	1.5	4.5	4.0	0.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.3	1.6	1.5	3.2	-0.4	0.1	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4.2	4.3	2.5	1.1	-1.6	4.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.1	0.3	-0.1	2.7	0.1	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.1	0.3	-0.2	2.6	0.1	-0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	3.5	0.6	-0.4	3.9	0.2	3.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.7	0.1	0.7	1.0	0.7	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2228.3	2204.0	2166.5	8190.2	2078.2	2078.1	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturières	3634.8	3677.3	3569.9	13483.9	3321.3	3305.2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	762.9	753.8	721.4	2725.9	624.2	691.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	591.8	577.0	561.6	2231.4	547.9	567.6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	369.0	360.3	346.8	1385.4	349.8	344.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	19.5	34.0	20.7	91.3	20.0	17.5	تكرير النفط
Industries chimiques	269.2	269.6	344.2	1235.9	324.1	261.7	الصناعات الكيميائية
Matériaux de construct. céramique et verre	333.8	326.7	331.4	1337.7	323.0	315.3	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1288.6	1355.9	1243.8	4476.4	1132.4	1106.6	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	2076.4	2067.7	1949.1	8251.2	2097.8	2063.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	612.4	670.0	470.6	2665.1	669.8	701.5	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	161.8	142.3	153.0	542.3	167.2	113.6	المناجم
Electricité et gaz	265.1	255.4	230.8	942.3	241.8	238.6	الكهرباء و الغاز
Eau	76.2	80.5	92.7	297.1	78.8	75.5	الماء
Batiment et genie civil	960.9	919.5	1002.0	3804.3	940.2	934.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	10094.2	9668.0	9321.8	35959.6	9267.6	9165.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	77.7	80.5	82.1	287.3	67.9	70.8	صيانة و إصلاح
Commerce	2331.0	2277.7	1955.6	8285.2	2132.8	2157.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1012.9	941.7	977.8	3435.0	863.7	880.9	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1577.4	1398.5	1446.4	5519.3	1527.0	1376.7	النقل
Poste et télécommunication	1049.8	1066.7	1069.2	4047.1	1017.6	997.1	المواصلات
Services financiers	1156.3	1075.6	973.4	3684.2	922.4	980.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2889.0	2827.3	2817.2	10701.4	2736.3	2703.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-394.4	-344.2	-326.2	-1212.3	-305.0	-325.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	17639.3	17272.9	16681.1	64672.5	16459.9	16287.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4915.5	4804.2	4943.5	17791.8	4379.5	4537.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4801.4	4690.4	4832.7	17378.3	4274.9	4433.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	22554.8	22077.1	21624.6	82464.4	20839.4	20824.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1916.6	1946.5	1879.6	7116.3	1810.9	1760.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	24471.4	24023.6	23504.3	89580.6	22650.3	22585.7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2017			2016			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	7.2	8.3	8.4	-5.1	-4.9	-5.5	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	10.0	7.0	4.3	3.1	2.7	2.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10.3	8.1	1.2	-1.2	4.0	4.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	4.3	1.3	2.8	2.6	0.6	2.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7.0	3.5	1.2	-0.1	-0.3	0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	8.4	-7.5	-6.9	-22.1	71.5	تكرير النفط
Industries chimiques	2.9	-6.3	-5.0	11.3	-9.2	-0.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	5.9	-5.5	-6.3	2.0	0.7	-3.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16.4	17.3	15.0	5.5	11.1	2.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	0.6	0.0	-3.7	-0.1	4.4	-2.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.7	-3.0	-22.0	-7.4	6.7	-6.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.4	8.6	17.3	4.3	-3.2	-17.0	المناجم
Electricité et gaz	11.1	6.1	4.4	0.0	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	15.6	26.5	14.3	20.7	23.0	الماء
Batiment et genie civil	2.9	-1.6	0.7	4.1	2.1	2.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	10.1	9.1	7.6	6.0	7.7	7.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.8	9.3	9.5	7.0	7.0	6.8	صيانة وإصلاح
Commerce	8.1	6.8	5.0	4.6	4.9	4.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	15.0	13.9	13.2	4.7	13.8	14.3	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	14.6	11.1	6.6	4.9	8.5	6.2	النقل
Poste et télécommunication	5.3	5.5	4.7	5.0	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	18.0	17.7	12.2	10.7	12.0	13.7	خدمات مالية
Autres services marchands	6.9	6.9	7.6	7.0	7.0	7.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	21.4	19.8	10.6	4.7	6.2	9.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	8.3	7.2	5.5	3.1	4.6	3.3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	8.3	8.4	11.3	13.4	6.3	15.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8.3	8.3	11.3	13.6	6.3	15.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	8.3	7.5	6.8	5.2	4.9	5.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	8.8	7.6	8.3	14.0	14.0	15.1	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	8.3	7.5	6.9	5.8	5.6	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

التقييم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: **1700 100000011152666** تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

.....

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 100000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)